

RAPPORT DE GESTIUN
GESCHÄFTSBERICHT

2014



**CUSSEGL D'ADMINISTRAZIUN
VERWALTUNGSRAT**



Giusep Decurtins
president
Präsident



Werner Böhi
vicepresident
Vizepräsident



Pancrazi Berther (bis 30.06.2014)
representant dalla suprastonza
comunala
Vertreter Gemeindevorstand



André Schmid (ab 01.07.2014)
representant dalla
suprastonza comunala
Vertreter Gemeindevorstand

**CUNTEGN
INHALT**

Rapport annual 2014 <i>Jahresbericht 2014</i>	4
Cefras indicativas <i>Kennzahlen</i>	12
Quen da gudogn e sperdita <i>Erfolgsrechnung</i>	13
Bilanza <i>Bilanz</i>	14
Annexa tier il quen annual 2014 <i>Anhang zur Jahresrechnung 2014</i>	15
Explicaziuns tier il quen annual 2014 <i>Erläuterungen zur Jahresrechnung 2014</i>	17
Quen da liquiditad <i>Mittelflussrechnung</i>	18
Quen d'investiziun ed amortisaziun <i>Investitions- und Abschreibungsrechnung</i>	19
Sviulta d'energia <i>Energieumsatz</i>	20
Sviulta e cash-flow <i>Umsatz und cash-flow</i>	20
Amortisaziuns, reservas e contribuziuns <i>Abschreibungen, Reserven und Abgaben</i>	21
Cumparegliaziun vendita d'energia <i>Vergleich Energieverkauf</i>	21
Rapport digl organ da revisiun <i>Bericht der Revisionsstelle</i>	22

**LA DIRECZIUN
GESCHÄFTSLEITUNG**



Ciril Deplazes
meinafatschenta
Geschäftsführer



Fidel Lechmann
menader planisaziun
Leiter Planungsabteilung



Placi Manetsch
menader sparta d'installaziun
Leiter Installationsabteilung



Linus Vincenz
menader dall'administraziun
Leiter Administration



STIMADA CLIENTELLA, PREZIADAS CONVISCHINAS, PREZAI CONVISCHINS

L'energia alpina ha puspei contonschiu in fetg bien resultat.

In bien resultat vul dir per l'energia alpina negins gronds accidents, ina buna produczion d'energia, in bien svilup els projects d'investiziun, buns projects d'installaziun e planisaziun e buc il davos bunas cefras. Tier ina sviulta da 8'794'668 frs. ei vegniu contonschiu in cashflow da 2'711'087 frs. Il gudogn schuber munta a 674'085 frs. suenter las amortisaziuns, retenziuns e reservas ordinarias. Quei ei il 10avel onn da fatschenta cun la nova fuorma giuridica e cun il niev num energia alpina. Ils fetg buns resultats muossan che la midada ha influenzau il svilup dalla fatschenta positivamein. Ils prezis fetg bass d'energia van era tier l'energia alpina buca sperasora senza fastitgs ed engrevieschan il resultat annual. Mo entras fetg buns resultats els auters secturs ha saviu vegnir contonschiu ina buna conclusiun da quen.

Ovra idraulica Val Strem

L'Ovra idraulica Val Strem ha contonschiu en siu sisavel onns da fatschenta cun 8.43 mill. kwh la pli aulta produczion dapi l'avertura. En cumparegliaziun cun igl intragliauter ei la produczion per 13.8% pli aulta. L'ovra electrica ha funcziunau senza incaps era el sisavel onn da fatschenta.

L'examinaziun pretendida dil cantun pertuccont la funcziunalitad dalla canal da sviament tier la tschaf-fada dall'aua ei terminada suenter tschun onns. Ei ha saviu vegnir mussau ch'igl agid d'ascensiun ei adattada per ils pèschs e vegn era duvrada.



Ovra idraulica Val Giuv

L'Ovra idraulica Val Giuv ha produciu cun 6.88 mill. kwh 12.3 % sur igl intragliauter dils davos 30 onns. Dapi l'avertura igl onn 1979 ei quei la produczion la secund'aulta. 90.5 % dall'energia producida ei vegnida vendida als clients dall'energia alpina ella vischnaunca da Tujetsch, il rest ei surpli ed ei vegnius vendius alla axpo Hydro Surselva.

Ovra hidraulica cun aua da beiber Val Mila

L'Ovra hidraulica cun aua da beiber ha producü en siu tierz onn da menaschi 0.78 mill. kwh, quei ei 5.9% pli pauc che 2013. Las entradas (KEV) per l'energia alpina muntan a 92'429 frs. L'ovra electrica funcziuna fetg bein. Nus engraziein per la bunca collaboraziun cun l'aua cristalla.

Project d'engrondaziun dall'Ovra hidraulica Val Giuv /Mila

Il sclariments davart il project d'engrondaziun Val Giuv/Mila lantschai il settember 2012 han saviu vegnir menai vinavon 2014. Las mesiraziuns campestras ein terminadas, momentan cuoza la revisiun dalla planisaziun locala per la Val Mila. Ina realisaziun pusseivla dall'ovra electrica ei prevedida sil pli baul 2017. En consideraziun ch'ina lubientscha da concessiun per in project d'aua hidraulica cuoza en regla 10 onns, van las lavura preparatoricas vinavon tenor plan.

Fatschenta d'energia

La vendita d'energia neta a clients finals ei cun 14.9 mill. kwh igl onn 2014 11.7% pli bassa che la valeta media dils davos 10 onns. La gronda reduciun ei da menar anavos sin las aultas temperaturas e la cuorta sesiun d'unviern. 42% dall'energia che nus vendin a nos clients finals ei vegnida producida ell'atgna Ovra hidraulica Val Giuv, il rest ei vegnius acquistaus dall'axpo Hydro Surselva. L'energia alpina ha era 2014 buca piars gronds clients (consum annual >100'000 kwh), quei ch'ei d'attribuir ad in prezi d'energia favoreivel. Il prezi d'energia dils clients finals han saviu vegnir sbassai cuntinuadamein dapi la liberalisaziun parziala digl onn 2009.

L'energia da participaziun e concessiun che l'energia alpina ha saviu retrer 2014 dall'Ovra electrica Reinanteriur ei sbassada da 18.2 mill. kwh sin 16.9 mill. kwh.

Il prezi internaziunals permanentamein bass d'energia ed il cuors da scumiada digl euro fetg bass han smaccau massivamein il prezi da vendita dall'energia da concessiun e participaziun. Las vestas sin prezi carschents ein buca dadas il proxims onns.

Furniziun d'energia all'AlpTransit

L'energia vendida all'AlpTransit digl onn 2013 da 5.19 mill. kwh ei tschessada sin 1.06 mill. kwh igl onn 2014 ni per 80%. Cumperegliau cun la pli aulta vendita da 48.4 mill. kwh igl onn 2007 ei la furniziun d'energia sereducida per 92%. L'energia alpina ha saviu prolungir la furnizun d'energia all'AlpTransit entochen l'avertura dil tunnel dil Gottard la mesadad 2016.

Luvriers dall'energia alpina

Igl onn vargau ha l'energia alpina saviu occupar 23 luvriers. Il collaboratur sco il pli impurtont capital dall'interpresa han ina gronda impurtanza ella strategia dall'energia alpina. Sut ina politica persunala promoventa capin nus la stema da mintga collaboratur, ina politica informativa structurada ed ina participaziun dils prozess da svilup e decisiun.

Suenter quater onns emprendist ha Robin Flury terminau igl emprendissadi sco electroinstallatur cun fetg bien success. Suenter dus onns emprendissadi ha Flurina Caduff terminau il secund emprendissadi sco electroplanisadra cun fetg bien success. L'energia alpina engrazia per igl engaschi exemplaric e giavischia bia plascher ell'activitad sco specialists tier l'energia alpina. Igl avrel 2014 ha Luis Wieland entschiet sco montader tier l'energia alpina. Entschatta uost 2014 ei Celine Cavegn entrada sco emprendista d'electroinstallatura ell'interpresa. Els ein sevivi en spert el team e nus beneventein els cordialmein.

Fatschentas d'installaziun

Il volumen da lavur ella fatschenta d'installaziun ei staus fetg buns durant igl entir onn. Igl atun han biaras sururas stuiu vegnir prestadas per dumignar il grond volumen da lavur. Il grond volumen da lavur ei d'attribuir alla activitad animada da baghegiar ella regiun ed ad ina gronda incumbensa dall'AlpTransit. Per l'energia alpina eis ei impurtont, che la clientella vegni survivida cun in product da qualitat e raschuneivel prezi.



Fatschentas d'apparats electricis

La fatschenta d'apparats electricis ha contonschiu in fetg bien resultat. Igl esit ha saviu vegnir alzaus per sur 20% en cumparegliazun cun il davos onn. Ella stizun vegnan vendi sper apparats gronds sco maschinass da lavar, frestgeras e glatscheras era apparats usitai da tenercasa e differentes artechels electricis. L'offerta vegn adattada permanentamein als basegns dils clients.

Partiziun da planisaziun

La partiziun da planisaziun ha puspei giu in bien onn da fatschenta cun biars projects interessents. La gronda sfida ina planisaziun cumpetenta ei d'aplicar la dretga tecnologia per il product corrispudent. Entras ina formaziun supplementara cuntinuonta ed in stretg susteniment da specialists e furniturs procurein nus, ch'ils collaboraturs seigien sil niev stan dalla tecnica.



Manteniment e modernisaziun dalla reit

Las investiziuns vid ils indrezs da provediment d'energia muntan per igl onn 2014 a 331'422 frs. Ella reit da tensiun bassa ein treis novas cabinas da distribuziun e treis novs objects vegni colligiai. Igl onn 2014 ei succediu ina cuorta interrupziun dil provediment denter Rueras e Milez sco era in'interrupziun dils uclauns Selva e Tschamut.



Parc da vent Nalps

Sin il territori da Tujetsch savessen semover naven da 2018 siat turbinas da vent sper il lag da fermada dalla Val Nalps. Il zercladur 2014 ei il contract da consorzi denter l'Axpo, la Romande Energie e l'energia alpina vegnius suttascrets. Las partidas ein participadas per mintgamai in tierz.

Schebein il parc da vent aultalpin (1900 m.s.m.) vegn realisau e sa furnir entuorn 8500 uras megawatt (MWh) electricitad per quasi 2000 tenercasas, duessen las mesiraziuns dil vent mussar. Igl october 2014 ha igl indrez da mesiraziun dil vent saviu vegnir mess en funcziun. Ils resultats da mesiraziun dils emprems treis meins ein da valetar sco mediochers. Ina valetaziun precisa sa vegnir fatga pér suenter in onn.



Il concept d'energia dalla vischnaunca da Tujetsch

Cun la perforada d'emprova sut la Tgèsa communal ei succedida igl avrel 2014 l'entschatta dil project «Tujetsch libers da CO₂ ord calira dil cuolm e dil tunnel». Tujetsch duei obtener ina reit freida da lingias da calira a distanza (reit d'anergia), che preveda ils baghetgs cun calira d'ambient. L'evaluaziun dalla perforada da 250 m profunditad ha mussau, che la capacitad dalla conduciun da calira dil sutterren ei cuntenteivla.

Cun treis sondas supplementaras dalla tiara ha il niev baghetg dalla Banca Cantunala gia saviu vegnir provedius cun calira dalla tiara. La centrala da calira ei preveda el niev baghetg dalla halla polivalenta. Perquei sto la decisiun da baghegiar dall'emprema fasa da baghegiar succeder primavera 2015. Ell'emprema fasa ei previu in camp da sonda geometrica el contuorn dalla Tgèsa communal. Quel survecha sco furnitur da calira per l'emprema fasa da construcziun. En ina fasa posteriura eis ei previu da transfurmar il camp da sonda geometrica en in accumulator sutterren. La calira duei lu vegnir dallas furadas dallas sondas geometricas el tunnel dalla NEAT a Sedrun.



L'energia alpina sustegn diversas occurrenz

A nus eis ei impurtont che occurrenz pli pintgas sco era pli grondas sappien vegnir realisadas ella regiun. Il Maraton Surselva sco la pli gronda occurrenza ella Surselva sura vegn sustenida dapi biars onns dall'energia alpina sco sponsura principala. Occurrenzas culturalas e tradiziunalas han adina pli grev ell'agenda surcargada. Entras nies susteniment finanziel simplifichin nus la realisaziun da talas occurrenz.



alla cumpetenza da nos colluvrers. Ad els auda en quei liug nies engraziament e nossa renconuschientscha per las prestaziuns exemplaricas. In tut special engrazia schein nus a nos clients per la confidanza demussada e per l'attaschadad permanenta viers nossa interpresa. Allas instanzas politicas engraziein nus per il sustetg e la collaboraziun emperneivla.

Il president dil cussegl d'administraziun
Giusep Decurtins

Il meinafatschenta
Ciril Deplazes

Perspectivas

Sut las resursas d'energia indigenas auda en emprema lingia la forza d'aua. Las ulteriuras regenerablas sco il sulegl, il vent ni la calira dalla tiara vegnan medamein intercuretgas dall'energia alpina en differents projects. Ils pli impurtonts criteris per ina realisaziun pusseiva ein la compatibilitad ecologica e la rentabilitad.

L'energia alpina sco interpresa sauna ed innovativa vegn a far tut il pusseivel, per dumignar cun success las provocaziuns futuras entras ina clara orientaziun strategica. L'energia alpina duei cun il project d'energia da vent e l'utilisaziun dalla calira dalla tiara aunc rinsfozar egl avegnir la politica d'investiziun en purtaders d'energia indigens e regenerabels. Ella tecnica da casa ed ella stizun eis ei impurtont per l'energia alpina da proveder la clientella cun products innovativs e selecziunai. Per nos collaboraturs ed emprendists ei l'energia alpina ina interpresa interessanta, progressiva e persunala.



L'energia alpina engrazia

Igl excellent resultat digl onn 2014 havein nus d'engraziar al grond engaschi, all'aula motivaziun ed



GESCHÄTZTE KUNDEN, GEEHRTE MITBÜRGERINNEN UND MITBÜRGER

Die energia alpina hat wieder ein sehr gutes Ergebnis erzielt.

Ein gutes Ergebnis heisst für die energia alpina, keine grossen Unfälle, eine gute Energieproduktion, gesunde Entwicklung in die Investitionsprojekte, gute Installations- und Planungsprojekte und nicht zuletzt gute Zahlen. Bei einem Umsatz von CHF 8'794'668 wurde ein Cashflow von CHF 2'711'087 erzielt. Der Reingewinn nach den Amortisationen, Rückstellungen und den ordentlichen Reserven beträgt CHF 674'085. Das ist das 10. Geschäftsjahr mit der neuen Rechtsform und mit dem neuen Namen als energia alpina. Die sehr guten Resultate zeigen auf, dass der Wechsel die Entwicklung des Geschäftes positiv beeinflusst hat. Die sehr tiefen Energiepreise gehen auch bei der energia alpina nicht spurlos vorbei und drücken auf das Jahresergebnis. Nur durch sehr gute Ergebnisse in den anderen Sparten konnte ein guter Abschluss erzielt werden.

Wasserkraftwerk Val Strem

Das Kraftwerk Val Strem hat in seinem sechsten Betriebsjahr mit 8.43 Mio. kWh die höchste Produktion seit der Inbetriebsetzung erzielt. Im Durchschnittsvergleich ist die Produktion um 13.8 % höher. Das Kraftwerk funktionierte auch im sechsten Betriebsjahr einwandfrei.

Die durch den Kanton verlangte Untersuchung bezüglich der Funktionalität der Umgehungsgerinne bei der Wasserfassung ist nach fünf Jahren abgeschlossen. Es konnte aufgezeigt werden, dass die Aufstiegshilfe fischgängig ist und auch genutzt wurde.



Wasserkraftwerk Val Giuv

Das Kraftwerk Val Giuv hat mit 6.88 Mio. kWh 12.3 % über dem Durchschnitt der letzten 30 Jahre produziert. Seit der Inbetriebsetzung im Jahre 1979 ist das die zweithöchste Produktion. 90.5 % der produzierten Energie wird an Kunden der energia alpina in der Gemeinde Tujetsch geliefert, der Rest ist Überschuss und wurde 2014 an der axpo Hydro Surselva verkauft.

Trinkwasserkraftwerk Val Mila

Das Trinkwasserkraftwerk hat in seinem dritten Betriebsjahr 0.78 Mio. kWh, das sind 5.9% weniger als 2013. Die Einnahmen (KEV) für die energia alpina betragen CHF 92'429.00. Das Kraftwerk funktioniert sehr gut. Für die gute Zusammenarbeit mit der aua cristalla bedanken wir uns.

Ausbauprojekt Wasserkraftwerk Val Giuiv/Mila

Die im September 2012 gestarteten Abklärungen des Ausbauprojektes Val Giuiv/Mila konnten 2014 weiter geführt werden. Die Feldaufnahmen sind abgeschlossen. Momentan läuft die Revision der Lokalplanung für die Val Mila. Eine mögliche Realisierung des Kraftwerkes ist frühestens 2017 vorgesehen. In Anbetracht, dass eine Konzessionierung für ein Wasserkraftprojekt in der Regel 10 Jahre dauert, laufen die Vorarbeiten planmässig.

Energiegeschäft

Der Nettoenergieverkauf an Endkunden ist mit 14.9 Mio. kWh im Jahr 2014, 11.7% tiefer als der 10jährige Mittelwert. Der grosse Rückgang ist vor allem auf die hohen Temperaturen und die kurze Wintersaison zurückzuführen. 42% der Energiemenge, die wir an unsere Endkunden verkaufen, wurde im eigenen Kraftwerk Val Giuiv produziert, der Rest wurde bei der axpo hydro Surselva beschafft. Die energia alpina hat auch 2014 keine Grosskunden (Jahresverbrauch >100'000 kWh) verloren, was auf einen günstigen Energiepreis zurückzuführen ist. Die Energiepreise bei den Endkunden konnten seit der Teilliberalisierung im Jahre 2009 kontinuierlich gesenkt werden.

Die Beteiligungs- und Konzessionsenergie, welche die energia alpina vom Kraftwerk Vorderrhein für das Jahr 2014 beziehen konnte, ist von 18.2 Mio. kWh auf 16.9 Mio. kWh gesunken.

Die anhaltenden international sehr tiefen Energiepreise und der sehr tiefe Eurowechselkurs drückten massiv auf die Verkaufspreise der Konzessions- und Beteiligungsenergie. Die Aussichten auf steigende Energiepreise sind in den nächsten Jahren nicht gegeben.

Energielieferung an die AlpTransit

Die der AlpTransit verkaufte Energie ist von 5.19 Mio. kWh im Jahr 2013 auf 1.06 Mio. kWh im Jahr 2014 oder um 80.0% gesunken. Gegenüber dem höchsten Bezug von 48.4 Mio. kWh aus dem Jahre 2007 ist die Energielieferung um rund 92% geschrumpft. Die energia alpina konnte die Energielieferung mit der AlpTransit bis zur Inbetriebsetzung des Gotthardtunnels Mitte 2016 verlängern.

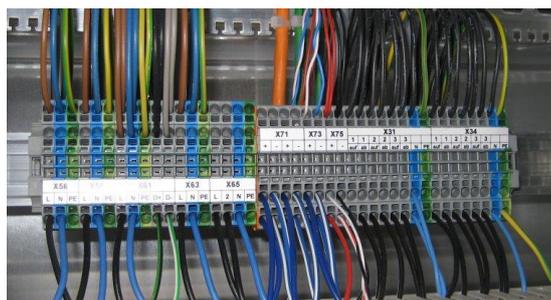
Mitarbeitende der energia alpina

Im vergangenen Jahr konnte die energia alpina 23 Mitarbeitende beschäftigen. Die Mitarbeitenden als wichtigstes Kapital der Unternehmung haben in der Strategie der energia alpina einen grossen Stellenwert. Unter einer fördernden Personalpolitik verstehen wir die Wertschätzung von jedem Mitarbeiter, eine strukturierte Informationspolitik und eine Anteilnahme an Entwicklungs- und Entscheidungsprozesse.

Nach vier Lehrjahren hat Robin Flury die Lehre als Elektroinstallateur mit sehr gutem Erfolg abgeschlossen. Nach zwei Lehrjahren hat Flurina Caduff die zweite Lehre als Elektroplanerin mit sehr gutem Erfolg abgeschlossen. Die energia alpina bedankt sich für den beispielhaften Einsatz und wünscht viel Freude in der Tätigkeit als Fachleute bei der energia alpina. Im April 2014 hat Luis Wieland als Monteur bei der energia alpina angefangen. Anfangs August 2014 trat Celine Cavegn als Lernende Elektroinstallateurin in die Unternehmung ein. Sie haben sich schnell in das Team eingelebt und wir heissen sie herzlich willkommen.

Installationsgeschäfte

Das Arbeitsvolumen im Installationsgeschäft war während des ganzen Jahres sehr gut. Im Herbst mussten viele Überstunden geleistet werden, um das grosse Arbeitsvolumen zu bewältigen. Das grosse Arbeitsvolumen ist dank einer regen Bautätigkeit in der Region und auf einen Grossauftrag bei der AlpTransit zurückzuführen. Für die energia alpina ist es wichtig, dass die Kundschaft mit einem qualitativen sowie preiswerten Produkt beliefert wird.



Elektrofachgeschäfte

Das Elektrofachgeschäft hat ein sehr gutes Ergebnis erzielt. Der Umsatz konnte gegenüber dem letzten Jahr um über 20% erhöht werden. Im Verkaufsladen werden nebst Grossapparaten wie Waschmaschinen, Kühlschränken und Tiefkühler auch gängige Haushaltgeräte und verschiedenste Elektroartikel verkauft. Das Angebot wird den Kundenbedürfnissen laufend angepasst.

Planungsabteilung

Die Planungsabteilung, hatte wieder ein gutes Geschäftsjahr mit vielen Interessanten Projekte. Die grosse Herausforderung einer kompetenten Elektroplanung ist die richtige Technologie für das jeweilige Projekt einzusetzen. Durch eine kontinuierliche Weiterbildung und eine enge Unterstützung durch Spezialisten und Lieferanten sorgen wir dafür, dass die Mitarbeiter auf dem neusten Stand der Technik sind.



Unterhalt und Modernisierung des Netzes

Die Investitionen an den Anlagen der Energieversorgung betragen für das Jahr 2014, CHF 331'422. Im Niederspannungsnetz wurden drei neue Verteilkabinen montiert und 3 neue Objekte erschlossen. Im Jahr 2014 erfolgte ein kurzer Versorgungsunterbruch zwischen Rueras und Milez sowie ein Unterbruch der Weiler Selva und Tschamut.



Windpark Nalps

Auf dem Gebiet der Gemeinde Tujetsch könnten sich ab 2018 neben der Staumauer in Val Nalps sieben Windturbinen drehen. Im Juni 2014 wurde der Konsortialvertrag zwischen der Axpo, Romande Energie und der energia alpina unterzeichnet. Die Parteien sind zu je einem Drittel beteiligt.

Ob der hochalpine Windpark (1900 m ü.M.) realisiert wird und die erwarteten jährlich rund 8500 Megawattstunden (MWh) Strom für fast 2000 Haushalte liefern kann, sollten die Windmessungen zeigen. Im Oktober 2014 konnte die Windmessanlage in Betrieb genommen werden. Die Messergebnisse der ersten Monate sind als mittelmässig zu bewerten. Eine zuverlässige Auswertung der Messergebnisse kann erst nach einem Jahr gemacht werden.



Das Energiekonzept Gemeinde Tujetsch

Mit der Probebohrung unterhalb des Gemeindehauses erfolgte im April 2014 der Start für das Projekt «CO₂-freies Tujetsch aus Berg- und Tunnelwärme». Tujetsch soll ein kaltes Fernwärmenetz (Anergienetz) erhalten, welches die Gebäude mit Umweltwärme versorgt. Die Auswertung der 250m tiefen Probebohrung hat gezeigt, dass die Wärmeleitfähigkeit des Untergrunds zufriedenstellend ist.

Mit drei zusätzlichen Erdsonden konnte der Neubau der GKB bereits mit Erdwärme versorgt werden. Die Wärmzentrale ist im Neubau der Mehrzweckhalle vorgesehen, daher muss der Bauentscheid der ersten Ausbauphase im Frühling 2015 erfolgen. In einer ersten Phase ist ein Erdsondenfeld im Bereich des Gemeindehauses vorgesehen. Dieses dient als Wärmelieferant für die erste Ausbauphase. In einer späteren Phase ist es vorgesehen, das Erdsondenfeld in einen Erdspeicher umzufunktionieren. Die Wärme soll dann aus Erdsondenbohrungen im NEAT-Tunnel Sedrun kommen.



Die energia alpina unterstützt verschiedene Veranstaltungen

Uns ist es wichtig, dass kleinere wie auch grössere Veranstaltungen in der Region durchgeführt werden können. Der Surselva Marathon, als die grösste Veranstaltung in der oberen Surselva, wird seit vielen Jahren von der energia alpina als Hauptsponsor unterstützt. Kulturelle und traditionelle Veranstaltungen haben es in der überfüllten Agenda immer schwerer. Durch unsere finanzielle Unterstützung vereinfachen wir die Realisierung solcher Veranstaltungen.



energia alpina bedankt sich

Das hervorragende Resultat im Jahr 2014 verdanken wir dem grossen Einsatz, der hohen Motivation und der Kompetenz unserer Mitarbeiter. Ihnen gelten an dieser Stelle unser Dank und unsere Anerkennung für die vorbildlichen Leistungen. Ein ganz besonderes Dankeschön widmen wir unseren Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen und für die anhaltend grosse Verbundenheit mit unserem Unternehmen. Den politischen Instanzen danken wir für die unterstützende und angenehme Zusammenarbeit.

Der VR Präsident
Giusep Decurtins

Geschäftsführer
Ciril Deplazes

Perspektiven,

Zu den einheimischen Energieressourcen gehört in erster Linie die Wasserkraft. Die anderen Erneuerbaren wie Sonne, Wind oder Erdwärme werden durch die energia alpina in verschiedenen Projekten ebenfalls untersucht. Die wichtigsten Kriterien für eine mögliche Realisierung sind die Umweltverträglichkeit und die Wirtschaftlichkeit.



Die energia alpina als gesunde und innovative Unternehmung wird alles daran setzen, die zukünftigen Herausforderungen durch eine klare und gezielte strategische Ausrichtung erfolgreich zu bewältigen. Die energia alpina soll mit dem Windenergieprojekt und der Erdwärmennutzung die Investitionspolitik in einheimische und erneuerbare Energieträger in Zukunft noch verstärken. In der Haustechnik und im Fachgeschäft ist es der energia alpina wichtig, durch innovative und selektionierte Produkte die Kundschaft zu beliefern. Für unsere Mitarbeiter und Lernende ist die energia alpina eine interessante, zukunftsweisende und persönliche Unternehmung.

**CEFRAS INDICATIVAS
KENNZAHLEN**

		2014	2013	Differenza %
Furniziun d'energia ella reit dall'energia alpina <i>Energielieferung im Netz der energia alpina</i>	kWh	15'938'406	17'294'170	-7.8%
Furniziun d'energia alla AlpTransit <i>Energielieferung an die AlpTransit</i>	kWh	1'064'118	5'187'819	-79.5%
Atgna producziun <i>Eigene Produktion</i>	kWh	16'101'510	15'650'847	2.9%
Energia da concessiun e participaziun <i>Konzessions- und Beteiligungenergie</i>	kWh	16'892'980	18'223'537	-7.3%
Sviulta <i>Umsatz</i>	frs.	8'794'668	9'325'179	-5.7%
Investiziuns en facultad <i>Investition in Anlagevermögen</i>	frs.	619'531	916'973	-32.4%
Amortisaziuns, remessas <i>Abschreibungen, Rückstellungen</i>	frs.	2'037'000	2'050'000	-0.6%
Gudogn da menaschi <i>Unternehmungsgewinn</i>	frs.	2'711'087	2'702'801	0.3%
Summa da bilanza <i>Bilanzsumme</i>	frs.	7'052'753	5'738'658	22.9%
Obligaziuns finanzialas <i>Finanzverbindlichkeiten</i>	frs.	-	125'000	-100.0%
Conderschida alla Vischnaunca <i>Gewinnausschüttung an die Gemeinde</i>	frs.	580'000	580'000	0%
Concessiun alla Vischnaunca <i>Konzessionsabgabe an die Gemeinde</i>	frs.	176'409	209'959	-16.0%

QUEN DA GUDOGN E SPERDITA ERFOLGSRECHNUNG

CUMPART REIT/ANTEIL NETZ

	Cumparegliaziun Vergleich		Cumparegliaziun Vergleich	
	31-12-2014 frs.	31-12-2013 frs.	31-12-2014 frs.	31-12-2013 frs.
Entradas energia <i>Energieertrag</i>	4'050'703	4'882'559	0	0
Entradas reit <i>Netzertrag</i>	1'737'300	1'848'263	1'737'300	1'848'263
Entradas installaziun / planisaziun / stizun <i>Ertrag Installationen / Planung / Laden</i>	2'833'460	2'345'666	0	0
Sperdita da debiturs <i>Debitorenverluste</i>	0	0	0	0
Ulteriuras entradas <i>Übriger Ertrag</i>	1) 173'205	248'691	24'111	22'730
Total entradas dil menaschi <i>Total Betriebsertrag</i>	8'794'668	9'325'179	1'761'411	1'870'993
Expensas energia <i>Energieaufwand</i>	1'794'290	2'527'813	0	0
Expensas reit <i>Netzaufwand</i>	660'705	743'335	660'705	743'335
Consegna da concessiun Vischnaunca Tujetsch <i>Konzessionsabgabe an die Gemeinde Tujetsch</i>	176'409	209'959	95'901	131'705
Material e prestaziuns jastras <i>Materialaufwand und Fremdleistungen</i>	1'082'257	836'247	0	0
Expensas personal <i>Personalaufwand</i>	1'808'144	1'698'923	497'405	470'526
Ulteriuras expensas da menaschi <i>Übriger betrieblicher Aufwand</i>	556'790	589'444	255'619	281'120
Total expensas da menaschi <i>Total Betriebsaufwand</i>	6'078'595	6'605'720	1'509'630	1'626'686
Resultat da gestiun <i>Betriebsergebnis</i>	2'716'073	2'719'459	251'781	244'307
Entradas da finanzas <i>Finanzertrag</i>	1'640	1'992	546	663
Expensas da finanzas <i>Finanzaufwand</i>	6'626	20'131	2'206	6'704
Ulteriuras entradas jastras <i>Betriebsfremder Ertrag</i>	0	1481	0	0
Ulteriuras expensas jastras <i>Betriebsfremder Aufwand</i>	0	0	0	0
Gudogn ord vendita da facultad d'investiziun <i>Gewinn aus Verkauf von Anlagevermögen</i>	0	0	0	0
Gudogn da menaschi <i>Unternehmungsgewinn</i>	2'711'087	2'702'801	250'121	238'266
Deducziuns <i>Abschreibungen und Rückstellungen</i>	2'037'000	2'050'000	136'689	138'963
Gudogn digl onn <i>Jahresgewinn</i>	674'087	652'801	113'432	99'303

**BILANZA
BILANZ**

CUMPART REIT/ANTEIL NETZ

	Cumparegliaziun Vergleich		Cumparegliaziun Vergleich	
	31-12-2014 frs.	31-12-2013 frs.	31-12-2014 frs.	31-12-2013 frs.
ACTIVAS	frs.	frs.	frs.	frs.
Mieds liquids <i>Flüssige Mittel</i>	4'444'084	3'473'846	570'621	613'512
Investiziuns finanzialas a cuort termin <i>Kurzfristige Finanzanlagen</i>	0	0	0	0
Pretensiuns ord furniziuns e prestaziuns <i>Forderungen aus Lieferungen und Leistungen</i>	1'677'482	1'645'295	569'708	347'566
Ulteriuras pretensiuns a cuort termin <i>Übrige kurzfristige Forderungen</i>	17'250	609	0	0
Reservas e prestaziuns buca facturadas <i>Vorräte und nicht fakturierte Dienstleistungen</i>	36'000	36'000	7'210	7'223
Limitaziun activa dil quen <i>Aktive Rechnungsabgrenzung</i>	2) 450'388	230'957	0	0
Capital en circulaziun <i>Umlaufvermögen</i>	6'625'204	5'386'708	1'147'540	968'301
Investiziun finanzia <i>Finanzanlage</i>	907	892	430	430
Investiziuns materialas moviblas <i>Mobile Sachanlagen</i>	0	0	0	0
Structura dalla reit <i>Netzstruktur</i>	426'642	351'058	426'642	351'058
Investiziuns materialas nunmoviblas <i>Immoile Sachanlagen</i>	0	0	0	0
Facultad d'investiziun <i>Anlagevermögen</i>	427'549	351'950	427'072	351'488
Total activas	7'052'753	5'738'658	1'574'612	1'319'789
PASSIVAS	frs.	frs.	frs.	frs.
Obligaziuns ord furniziuns e prestaziuns <i>Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen</i>	1'136'764	1'314'609	537'024	444'798
Ulteriuras obligaziuns a cuort termin <i>Übrige kurzfristige Verbindlichkeiten</i>	3'950	3'190	791	640
Obligaziuns tscheinsidas a liung temps <i>Langfristige verzinsliche Verbindlichkeiten</i>	0	125'000	0	25'080
Limitaziun passiva dil quen <i>Passive Rechnungsabgrenzung</i>	3) 1'054'597	1'032'504	267'006	198'856
Retenziuns <i>Rückstellungen</i>	2'840'000	1'340'000	0	0
Capital jester <i>Fremdkapital</i>	5'035'311	3'815'303	804'821	669'374
Reservas generalas <i>Gesetzliche Gewinnreserve</i>	210'000	180'000	42'059	36'115
Reservas voluntaras da gudogn <i>Freiwillige Gewinnreserven</i>	1'807'442	1'743'355	727'732	614'300
Capital agen <i>Eigenkapital</i>	2'017'442	1'923'355	769'791	650'415
Total passivas	7'052'753	5'738'658	1'574'612	1'319'789

ANNEXA TIER IL QUEN ANNUAL 2014 ANHANG ZUR JAHRESRECHNUNG 2014

1. Indicaziuns davart il principis applicai el quen annual

1. Angaben über die in der Jahresrechnung angewandten Grundsätze

Il quen annual present ei vegnius realisaus tenor las prescripciuns dalla lescha svizra, cunzun tenor ils artechels davart la contabilitad commerciala e la bilanza dil dretg d'obligaziuns (art. 957 tochen 962).

Per la bilanza ein necessarias valetaziuns e giudicats dil cussegl d'administraziun che san influenzer las valurs da facultad e las obligaziuns declaradas, obligaziuns eventualas il mument dalla bilanzaziun, sco era expensas ed entradas dalla perioda da rapport. Il cussegl d'administraziun decida mintgamai tenor agen beinmanegiar co duvra il spazi d'agir legal da valetar e bilanzar. El rom dil principi da precauziun san vegnir fatgas amortisaziuns, rectificaziuns dalla valur e sreservas egl interess dalla fundaziun che surpassan la dimensiun necessaria tenor criteris dall'economia da menaschi.

Die vorliegende Jahresrechnung wurde gemäss den Vorschriften des Schweizer Gesetzes, insbesondere der Artikel über die kaufmännische Buchführung und Rechnungslegung des Obligationenrechts (Art. 957 bis 962) erstellt.

Die Rechnungslegung erfordert vom Verwaltungsrat Schätzungen und Beurteilungen, welche die Höhe der ausgewiesenen Vermögenswerte und Verbindlichkeiten sowie Eventualverbindlichkeiten im Zeitpunkt der Bilanzierung, aber auch Aufwendungen und Erträge der Berichtsperiode beeinflussen könnten. Der Verwaltungsrat entscheidet dabei jeweils im eigenen Ermessen über die Ausnutzung der bestehenden gesetzlichen Bewertungs- und Bilanzierungsspielräume. Zum Wohle der Gesellschaft können dabei im Rahmen des Vorsichtsprinzips Abschreibungen, Wertberichtigungen und Rückstellungen über das betriebswirtschaftlich benötigte Ausmass hinaus gebildet werden.

	31-12-2014 frs.	31-12-2013 frs.
2. Sligaziun netta dallas reservas tgeuas <i>2. Nettoauflösung stiller Reserven</i>	0	0
3. Participaziuns <i>Beteiligungen</i>		
Fatschenta, sedia: Consorzi da project ovra da vent Nalps, Sedrun Fuorma da dretg: Societad sempla tenor art. OR 530ff Firma, Sitz: Projektkonsortium Windkraftwerk Nalps, Sedrun Rechtsform: Einfache Gesellschaft gemäss Art. 530 ff OR	0	0
Cumpart da capital <i>Kapitalanteil</i>	33.33%	0
Cumpart da vuschs <i>Stimmanteil</i>	33.33%	0
Deposit da capital <i>Kapitaleinlage</i>	4) 37'900	0
4. Ulteriusas indicaziuns <i>4. Sonstige Angaben</i>		
4.1 Obligaziuns da leasing buca bilanzadas <i>4.1 Nichbilanzierte Leasingverbindlichkeiten</i>	0	0
4.2 Activas impegnadas ni cedidas ed activas sut resalvas da proprietad <i>4.2 Verpfändete oder abgetretene Aktiven und Aktiven unter Eigentumsvorbehalt</i>	0	0
Valeta da bilanza dil schischom engreviau <i>Bilanzwert der belasteten Liegenschaft</i>	0	0
Valeta nominala dalla hipoteca <i>Nominalwert der Grundpfandverschreibung</i>	0	0
fatg diever da quella <i>davon beansprucht</i>	0	0
4.3 Valeta dall'assicuranza da fiug sin indrezs <i>4.3 Brandversicherungswert der Sachanlagen</i>	0	0
Structura dalla reit, mobiglias e maschinas <i>Netzstruktur, Mobilien und Maschinen</i>	22'570'000	22'570'000
Immobiliis <i>Immobilien</i>	10'841'700	10'833'100
5. Diember conluvrers (plazzas cumpleinas en media) <i>5. Anzahl Mitarbeiter (Anzahl Vollzeitstellen im Jahresdurchschnitt)</i>	22.4	21.6

6. Schabetgs essenzials suenter il di da tagl da bilanza

6. Wesentliche Ereignisse nach dem Stichtag

Suenter il di da controlla entochen la deliberaziun dil quen entras il cussegl d'administraziun ils 12.05.2015 ha ei dau negins eveniments impurtonts che savesen reducir il maletg dil quen annual resp. che stuesen vegnir modificai en quest liug.

Nach dem Bilanzstichtag und bis zur Verabschiedung der Jahresrechnung durch den Verwaltungsrat am 12.05.2015 sind keine wesentlichen Ereignisse eingetreten, welche die Aussagefähigkeit der Jahresrechnung 2014 beeinträchtigen könnten bzw. an dieser Stelle offengelegt werden müssten.

PROPOSTA SUR L'UTILISAZIUN DALLAS RESERVAS ANTRAG ÜBER DIE VERWENDUNG DER GEWINNRESERVEN

	31-12-2014 frs.	31-12-2013 frs.
Gudogn da bilanza onn precedent <i>Gewinnvortrag aus dem Vorjahr</i>	1'743'355	1'680'554
Attribuziun allas reservas legalas <i>Zuweisung an die gesetzliche Gewinnreserve</i>	-30'000	-30'000
Conderschida alla Vischnaunca Tujetsch <i>Ausschüttung an Gemeinde Tujetsch</i>	-580'000	-560'000
Gudogn digl onn <i>Jahresgewinn</i>	674'087	652'801
Total <i>Total</i>	1'807'442	1'743'355

UTILISAZIUN DALLAS RESERVAS VOLUNTARIAS VERWENDUNG DER FREIWILLIGEN GEWINNRESERVEN

	31-12-2014 frs.	31-12-2013 frs.
Il cussegl d'administraziun propona dad utilisar las reservas sco suonda. <i>Der Verwaltungsrat beantragt, die freiwillige Gewinnreserve wie folgt zu verwenden.</i>		
Attribuziun allas reservas legalas <i>Zuweisung an die gesetzliche Gewinnreserve</i>	30'000	30'000
Conderschida alla Vischnaunca Tujetsch <i>Ausschüttung an Gemeinde Tujetsch</i>	580'000	560'000
Transport sil quen niev <i>Vortrag auf neue Rechnung</i>	1'197'442	1'153'355
Total <i>Total</i>	1'807'442	1'743'355

1. Tier las ulteriuras entradas declaradas da frs. 173'205 ein las atgnas prestaziuns da frs. 27'044, la furniziun d'aua allas Andermatt Sedrun Sport SA da frs. 17'744, l'entrada per la reit da comunicaziun Surselva da frs. 8'307 sco era la cumpart dils cuosts vid la centrala secundara da frs. 15'041 cunteni. Plinavon ein las controllas d'ordeifer sco era las indemnisaziuns per il luvrer ch'ei occupaus igl unviern tier la Andermatt Sedrun Sport SA e lavurs vid la reit per in tierz cunteni.
2. Tier la limitaziun activa dil quen ei il dabien per la furniziun d'energia per l'ovra Val Strem da frs. 175'700 per l'ovra Val Mila da frs. 16'900 e la differenza dil prezi dall'ORA SA cunteni.
3. Tier la limitaziun passiva dil quen ei l'energia da participaziun dall'ORA SA, ch'ei fixada sin ina summa media da 70% dils davos onns. Il cuntegn d'energia arcunada muntava a 59.1%, aschia ch'ins ha contonschiu in surpli dentradas da frs. 41'300. Il surpli d'entradas ella reit per ils 31.12.2014 munta a frs. 89'607.
4. Vid il consorci ovra da vent Nalps ei l'energia alpina separticipada cun ina tiarza ed ha impundiu CHF 37'900.
5. Las taxas da colligiazium da frs. 44'846 succedan ord las contribuziuns vid ils cuosts dalla reit ed ord las contribuziuns per colligiar vid la reit.

-
1. Im übrigen Ertrag von CHF 173'205 sind die eigenen Leistungen von CHF 27'044, die den Andermatt Sedrun Sport AG gelieferte Wasserabgabe von CHF 17'744, die Einnahme für das Kommunikationsnetz Surselva von CHF 8'307 wie auch der Kostenanteil am Unterwerk Tujetsch von CHF 15'041 inbegriffen. Ferner sind die auswärtigen Kontrollen wie auch die Entschädigungen für den Arbeiter, der im Winter bei den Andermatt Sedrun Sport AG beschäftigt ist, und Arbeiten am Netz für einen Dritten enthalten.
 2. Bei der aktiven Rechnungsabgrenzung sind die Guthaben der Energielieferungen für das Kraftwerk Val Strem von CHF 175'700, für das Kraftwerk Val Mila von CHF 16'900 und die Konzessionsenergie gemäss Rechnungsabschluss der KVR enthalten.
 3. Bei der passiven Rechnungsabgrenzung wurde die Beteiligungenergie von der KVR auf einen durchschnittlichen Betrag der letzten Jahre von 70% festgelegt. Der Speicherinhalt betrug am Jahresende 2014 59.1%, so dass ein Einnahmeüberschuss von CHF 41'300 erzielt wurde. Die Überdeckung im Netz per 31.12.2014 beträgt CHF 89'607.
 4. Am Konsortium Windkraft Val Nalps ist die energie alpina zu einem Drittel beteiligt, was Kosten von CHF 37'900 verursacht hat.
 5. Die Anschlussgebühren von CHF 44'846 ergeben sich aus den Netzkosten- und Netzanschlussbeiträgen.



QUEN DA LIQUIDITAD MITTELFLUSSRECHNUNG

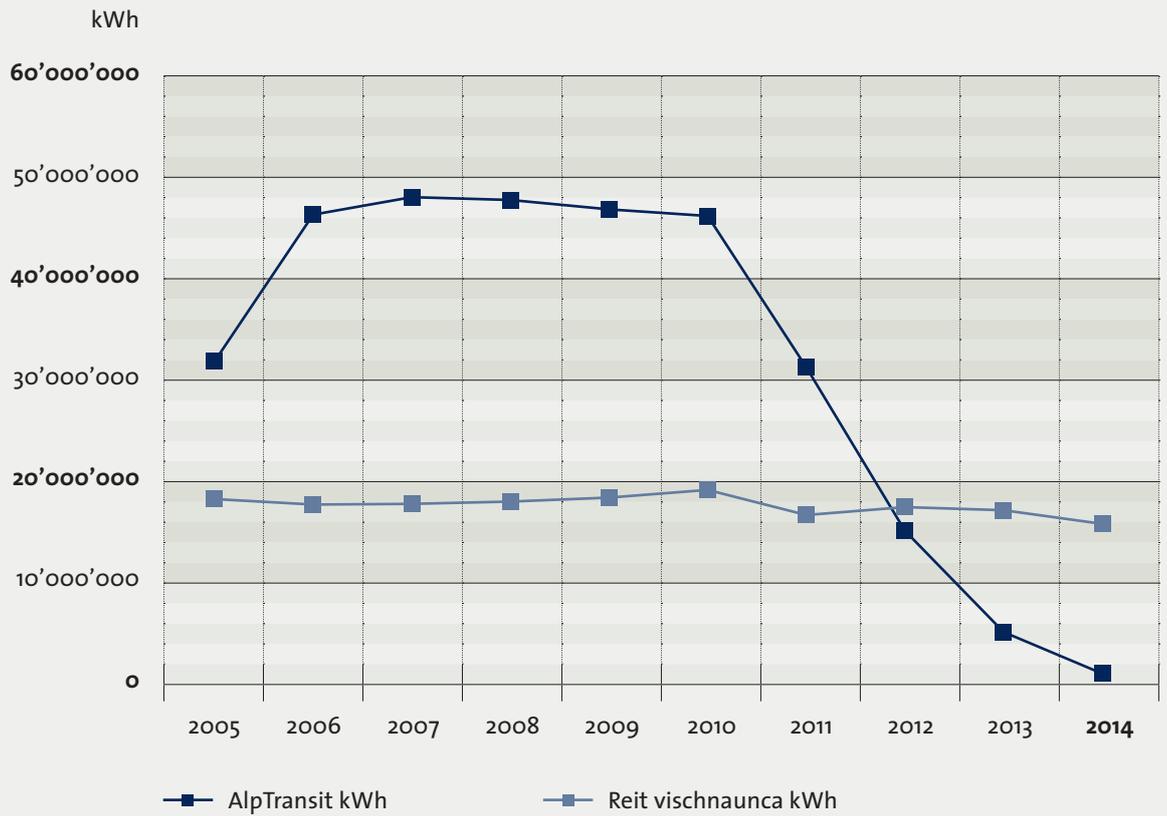
Cumparegliaziun
Vergleich

	2014	2013
SVIULTA		
<i>UMSATZBEREICH</i>	frs.	frs.
Resultat digl onn tenor quen annual <i>Jahresergebnis gemäss Jahresrechnung</i>	674'087	652'801
+ Deducziuns e remessas <i>+ Abschreibungen + Rückstellungen</i>	2'037'000	2'050'000
Cashflow dalla fatschenta <i>Cashflow der Unternehmung</i>	2'711'087	2'702'801
INVESTIZIUNS		
<i>INVESTITIONSBEREICH</i>		
Augment stan da debiturs <i>Zunahme Debitorenbestand</i>	-32'188	-188'958
Augment delcredere <i>Zunahme Delcredere</i>	0	0
Sminuaziun ulteriuras pretensiuns <i>Abnahme übrige Forderungen</i>	-16'641	746
Augment reserva da material <i>Zunahme der Warenvorräte</i>	0	0
Augment limitaziun activa dil quen <i>Zunahme aktive Rechnungsabgrenzungen</i>	-219'431	-89'340
Augment tetels da valeta <i>Zunahme Wertpapiere</i>	-37'915	0
Investiziuns ella facultad <i>Investitionen im Anlagevermögen</i>	-619'531	-916'973
Desinvestiziuns en la facultad <i>Desinvestitionen in Anlagevermögen</i>	44'846	76'640
Investizuns nettas <i>Netto Investitionen</i>	-880'859	-1'117'884
Surpli da capital <i>Kapitalüberschuss</i>	1'830'228	1'584'918
SPARTA DA FINANZIAZIUN		
<i>FINANZIERUNGSBEREICH</i>		
Sminuaziun deivets ord furniziuns e prestaziuns <i>Abnahme Schulden aus Lieferung und Leistungen</i>	-177'845	64'530
Augment ulteriuras pretensiuns a cuort termin <i>Zunahme übrige kurzfristige Verbindlichkeiten</i>	761	1'807
Augment limitaziun passiva dil quen <i>Zunahme passive Rechnungsabgrenzungen</i>	22'093	-131'816
Sminuaziun emprest bancar <i>Abnahme Bankdarlehen</i>	-125'000	-625'000
Conderschida alla Vischnaunca Tujetsch <i>Gewinnausschüttung an Gemeinde</i>	-580'000	-560'000
Finanziaziun netta <i>Nettofinanzierung</i>	-859'992	-1'250'479
Augment mieds liquids 2014 <i>Zunahme flüssige Mittel 2014</i>	970'237	334'438
Mussament da liquiditad <i>Liquiditätsnachweis</i>		
Mieds liquids per 01.01.2014 <i>Flüssige Mittel per 01.01.2014</i>	3'473'846	3'139'408
Mieds liquids per 31.12.2014 <i>Flüssige Mittel per 31.12.2014</i>	4'444'084	3'473'846
Augment mieds liquids 2014 <i>Zunahme flüssige Mittel 2014</i>	970'237	334'438

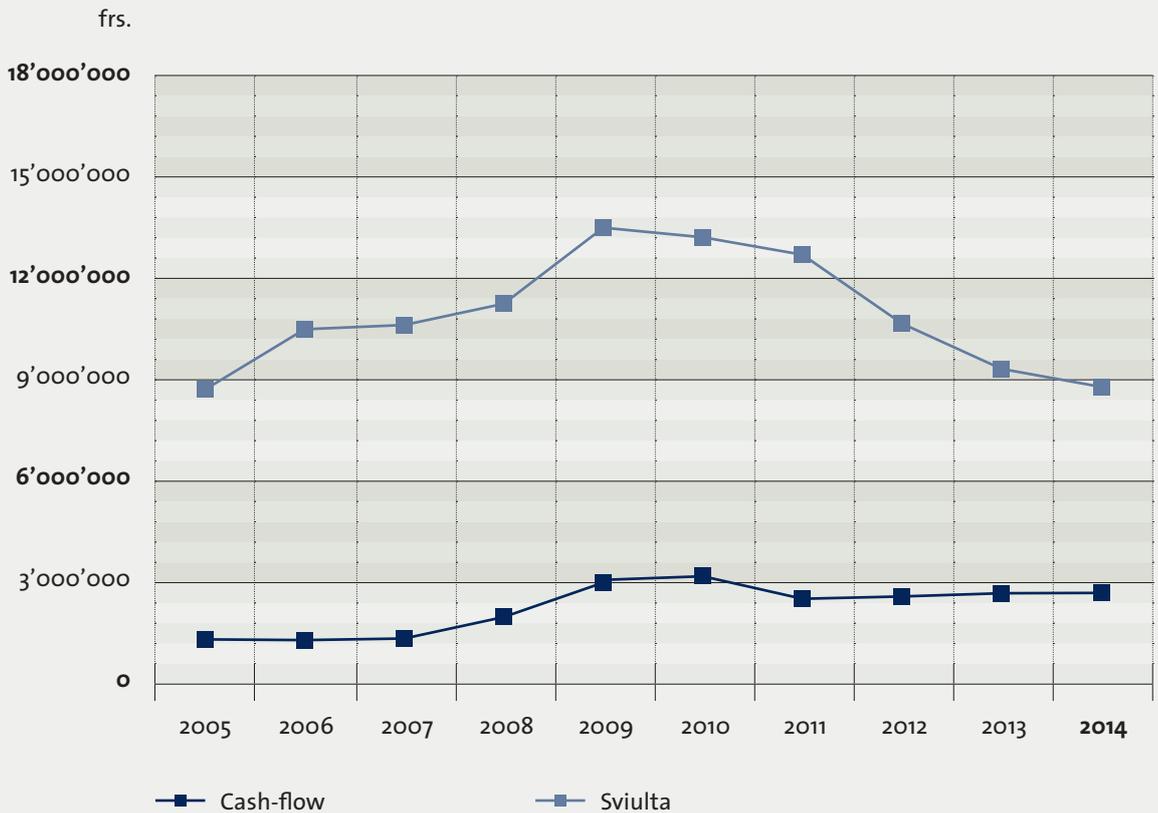
QUEN D'INVESTIZIUN ED AMORTISAZIUN INVESTITIONS- UND ABSCHREIBUNGSRECHNUNG

	Valeta nova Anschaffungswert	Investiziuns Investitionen	Desinvestiziuns Desinvestition	Valeta nova Neuwert	Revalitaziun Wertberichtigung	Amortisaziun Amortisation	Revalitaziun Wertberichtigung	Valeta cudischada restonta Restbuchwert
	01-01-2014	2014	2014	31-12-2014	01-01-2014	2014	31-12-2014	31-12-2014
	frs.	frs.	frs.	frs.	frs.	frs.	frs.	frs.
Ovra Val Giuv <i>KW Val Giuv</i>	5'992'323	0	0	5'992'323	5'992'232	0	5'992'323	0
Ovra Val Strem <i>KW Val Strem</i>	9'339'262	0	0	9'339'262	9'339'262	0	9'339'262	0
Ovra Val Mila <i>KW Val Mila</i>	855'146	0	0	855'146	855'146	0	855'146	0
Ovra Val Giuv / Mila <i>KW Val Giuv/Mila</i>	204'676	37'226	0	241'902	204'676	37'226	241'902	0
Indrez da calira <i>Wärmeanlage</i>	0	178'489	0	178'489	0	178'489	178'489	0
Distribuziun <i>Verteilanlagen</i>	5'935'257	264'467	5) 44'846	6'199'724	5'584'199	229'890	5'814'090	385'635
Commando da reit <i>Netzkommando</i>	1'174'219	58'582	0	1'232'801	1'174'219	17'575	1'191'794	41'007
Centrala sec. Tujetsch <i>Unterwerk Tujetsch</i>	720'400	0	0	720'400	720'400	0	720'400	0
LIS Tujetsch <i>LIS Tujetsch</i>	493'759	7'470	0	501'229	493'759	7'470	501'229	0
Mesiraziun <i>Messeinrichtungen</i>	180'151	17'193	0	197'344	180'151	17'193	197'344	0
Vehichels <i>Fahrzeuge</i>	316'300	45'185	0	361'485	316'300	45'185	361'486	0
Maschinas da biro <i>Büromaschinen</i>	333'135	10'919	0	344'054	333'135	10'919	344'053	0
Mobilias <i>Mobiliar</i>	67'890	0	0	67'890	67'890	0	67'890	0
Uaffens <i>Werkzeuge</i>	2'511	0	0	2'511	2'511	0	2'511	0
Stizun e magasin <i>Laden und Magazin</i>	68'810	0	0	68'810	68'810	0	68'810	0
Part consorzi parc da vent <i>Anteil Konsortium Windpark</i>	0	37'900	0	37'900	0	37'900	37'900	0
Total	25'683'839	657'431	44'846	26'341'270	25'332'690	537'000	25'914'536	426'642

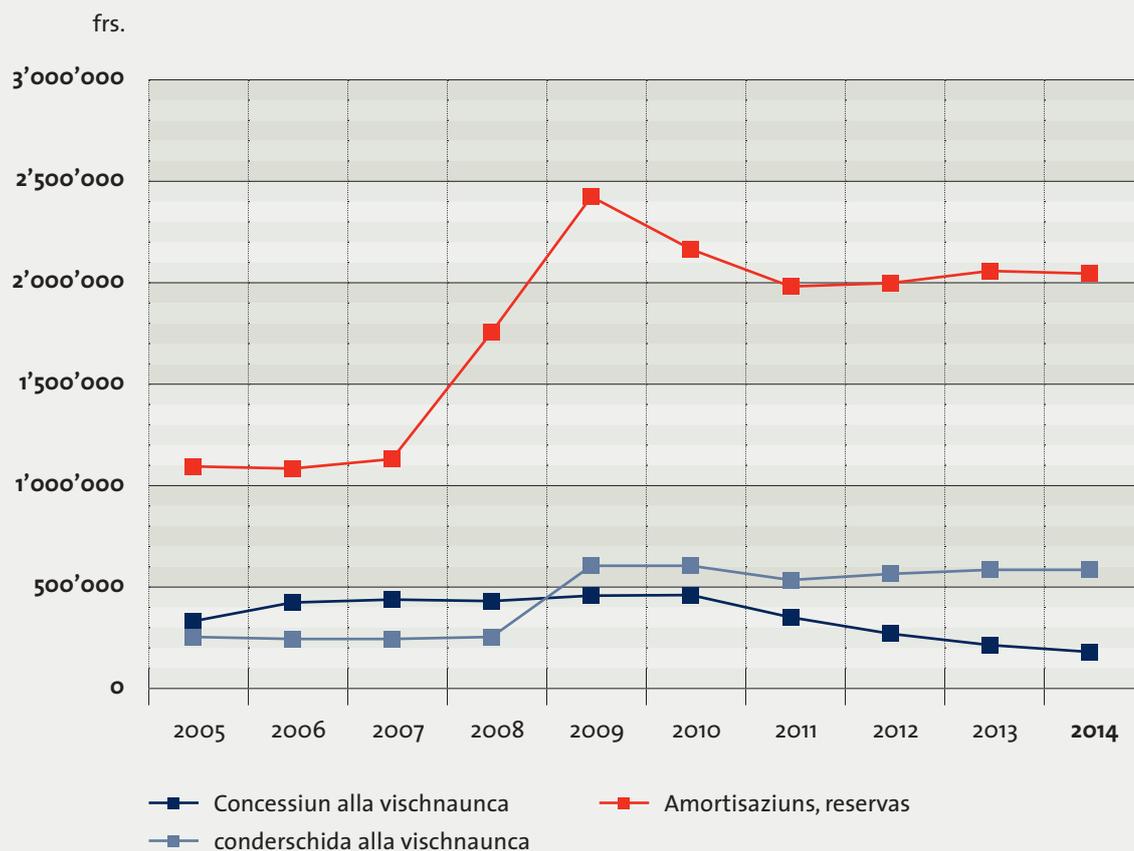
**SVIULTA D'ENERGIA
ENERGIEUMSATZ**



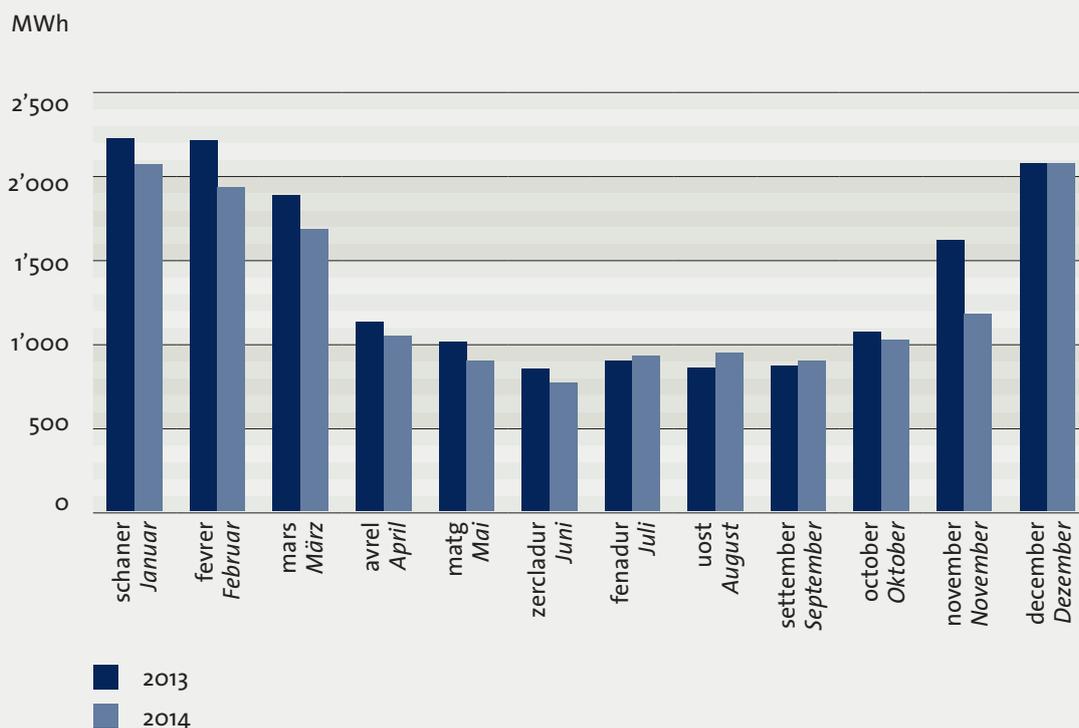
**SVIULTA E CASH-FLOW
UMSATZ UND CASH-FLOW**



AMORTISAZIUNS, RESERVAS E CONTRIBUZIUNS ABSCHREIBUNGEN, RESERVEN UND ABGABEN



CUMPREGLIAZIUN VENDITA D'ENERGIA VERGLEICH ENERGIEVERKAUF



**Rapport digl organ da revisiun
sur dalla revisiun restrenschida**
dalla energia alpina, 7188 Sedrun
alla radunonza da vischnaunca
dalla Vischnaunca Tujetsch

Sco organ da revisiun havein nus controllau il quen annual (bilanza e quen da gudogn e sperdita) dalla energia alpina pigl onn da gestiun ch'ei ius a fin cun ils 31 da december 2014.

Il cussegl d'administrasiun ei responsabels per il quen annual, ferton che nus havein il pensum da controllar el. Nus confirmein d'ademplier las pretensiuns per l'admissiun da professiun e d'independenza conform alla lescha.

Nossa controlla ei succedida tenor ils standards svizzers per ina revisiun restrenschida. Tenor quels ha la controlla dad esser planisada ed exequida aschia, che sbagls essenzials el quen annual vegnan tschaffai cun ina certa segirtad. Ina revisiun restrenschida cumpiglia principalmein interrogaziuns e controllas analiticas sco era controllas da detagls adequatas allas circumstanzas dil menaschi che vegn controllaus sin fundament dils acts avon maun. Cuntercomi ein controllas dils process da menaschi e dil sistem intern da controllas sco era interrogaziuns ed autras controllas per scuvierer acziuns da delicts ni auters surpassaments da leschas buca part dalla revisiun.

Sin fundament da nossa revisiun essan nus buca dai sin fatgs, ord ils quals nus stuessen trer la consideraziun, ch'il quen annual corrispundess buca alla lescha ed als statuts.

Sedrun, ils 13 d'avrel 2015

SOLIDA Treuhand AG

M.G. Cavegn

Expert da revisiun cun admissiun federala
Expert fiduziari cun diplom federal
Revisur responsabel

**Bericht der Revisionsstelle
zur Eingeschränkten Revision**
der energia alpina, 7188 Sedrun
an die Gemeindeversammlung
der Gemeinde Tujetsch

Als Revisionsstelle haben wir die Jahresrechnung (Bilanz, Erfolgsrechnung und Anhang) der energia alpina für das am 31. Dezember 2014 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft.

Für die Jahresrechnung ist der Verwaltungsrat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Revision erfolgte nach dem Schweizer Standard zur Eingeschränkten Revision. Danach ist diese Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Eine Eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der beim geprüften Unternehmen vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstösse nicht Bestandteil dieser Revision.

Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung sowie der Antrag über die Verwendung des Bilanzgewinns nicht Gesetz und Statuten entsprechen.

Sedrun, 13. April 2015

SOLIDA Treuhand AG

M.G. Cavegn

Eidg. dipl. Treuhandexperte
zugelassener Revisionsexperte
leitender Revisor



energia alpina

Via Alpsu 62

7188 Sedrun

T 081 920 40 00

F 081 920 40 09

info@energia-alpina.ch

www.energia-alpina.ch

